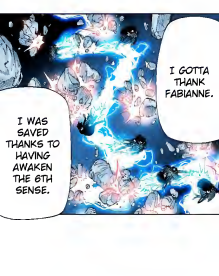
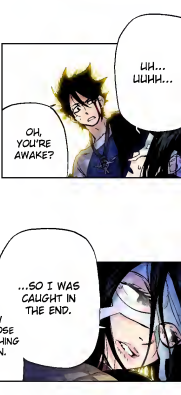
BLAVET

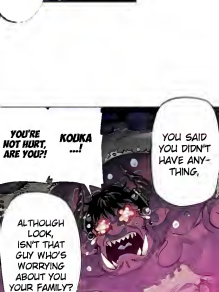
EPISODE 008
PART 4

Translation: Sammy
Proofreading: Pissed Off Ewoks
Editing: Sammy

www.sam-translations.blogspot.com






YOU'RE NOT HURT, ARE YOU?!
KOUKA ...!
YOU SAID YOU DIDN'T HAVE ANY-THING,
ALTHOUGH LOOK, ISN'T THAT GUY WHO'S WORRYING ABOUT YOU YOUR FAMILY?

ドサッ

I'M SORRY BUT,

I'LL BE TAKING THESE TWO WITH ME.

ARE YOU...

THOSE CLOTHES...

YES. I'M THAT PHANT--

WHITE GARTER BELT!!

.....

TWO SCARY GIRLS ARE GETTING CLOSE,

BYE BYE~

AH! WAIT!!

ドカーン

MAKOTO?!

FABIANNE?!

ダッ

YUU-KUN, SO YOU WERE ALRIGHT!

I WAS WORRIED, SINCE I HAD FELT THE PRESENCE OF A THIEVING CAT.

HOWEVER NOTHING HAPPENED, RIGHT?

OH, YOU GOT THE WAR GOD'S IDOL BACK!

THEN IT MEANS THAT YOU CAPTURED THE GUY WHO STOLE MY UNDERWEAR, RIGHT?!

IF THE WAR GOD IS HERE...

ABOUT THAT...

HM?

NOW WHAT?! AN EARTHQUAKE?!

ゴゴゴ

THEY STOLE WITHOUT A REASON.

STILL, THESE TWO WENT TOO FAR.

NEVERTHELESS THERE'S A REASON FOR BEING A PHANTOM THIEF.

EEEK!

YOU TWO ARE THE FIRST ONES I'LL GET TO "CORRECT" IN A WHILE.

HUHUHUHU

AS IF I'LL LET YOU TAKE THEM!

バチバチ

SO MAYBE MY NAME IS IRRELEVANT?

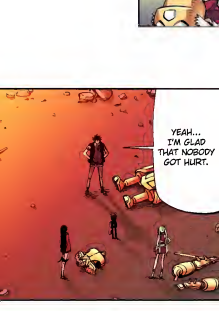
OH RIGHT... I'VE ALREADY RETIRED

THE PLACE IS ABOUT TO COLLAPSE!

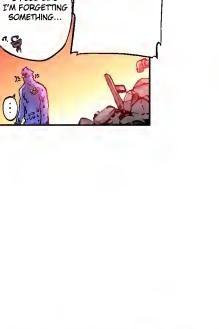
LET'S GET THE HELL OUT OF HERE!

THE BASEMENT CEILING WAS BLOCKING OUR WAY SO WE DESTROYED IT...
WHAT THE HELL DID YOU GUYS DO?!

ガラ
ガラ


ひゅ

IT'S HIS FAULT FOR SETTING UP TRAPS!
ALL THIS MESS JUST TO CATCH A SINGLE THIEF...


STILL WE ACHIEVED OUR GOAL.

YEAH... I'M GLAD THAT NOBODY GOT HURT.